



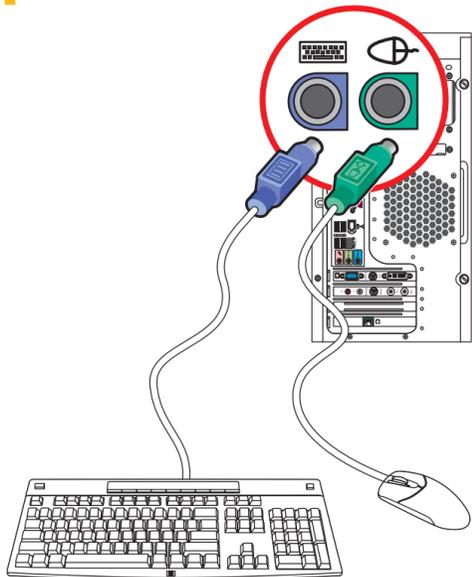
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in

www.hp.com



1 Keyboard and Mouse
Clavier et souris

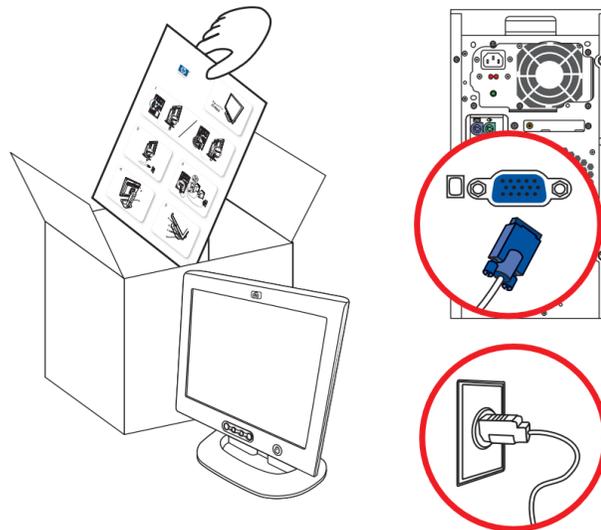


2 Monitor

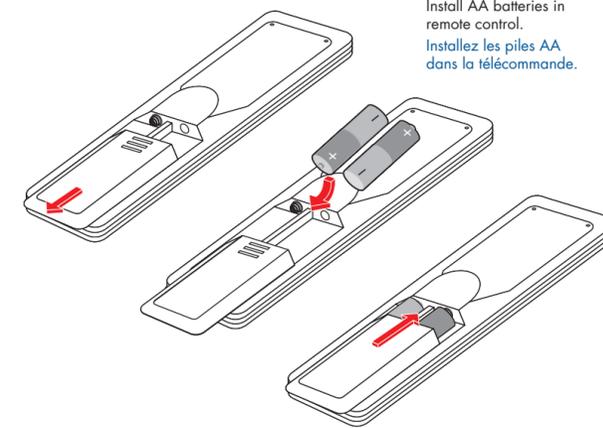
Refer to setup instructions that came with your monitor.

Moniteur

Consultez la notice d'installation livrée avec votre moniteur.

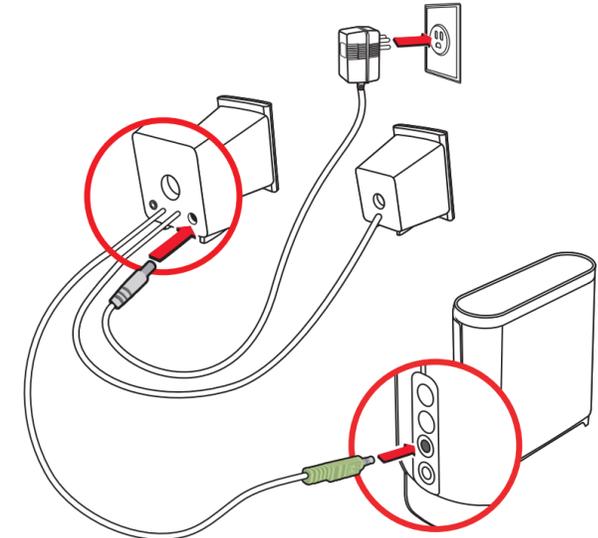


3 Remote Control
Télécommande

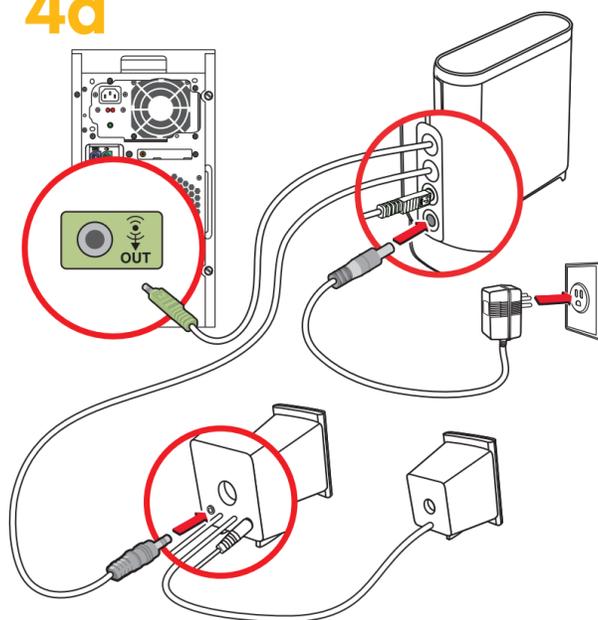


Install AA batteries in remote control.
 Installez les piles AA dans la télécommande.

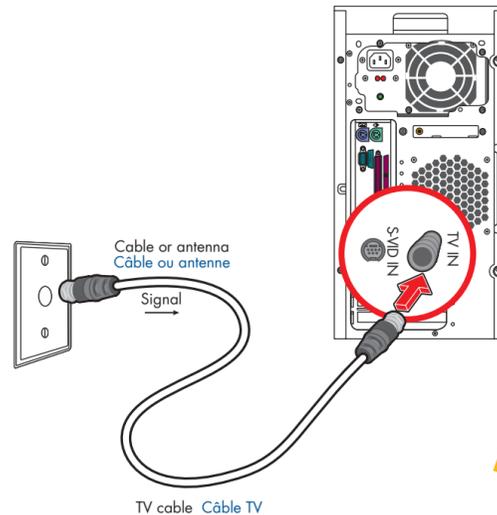
4 Speaker System Select models only
Système de haut-parleurs
 Disponible sur certains modèles uniquement



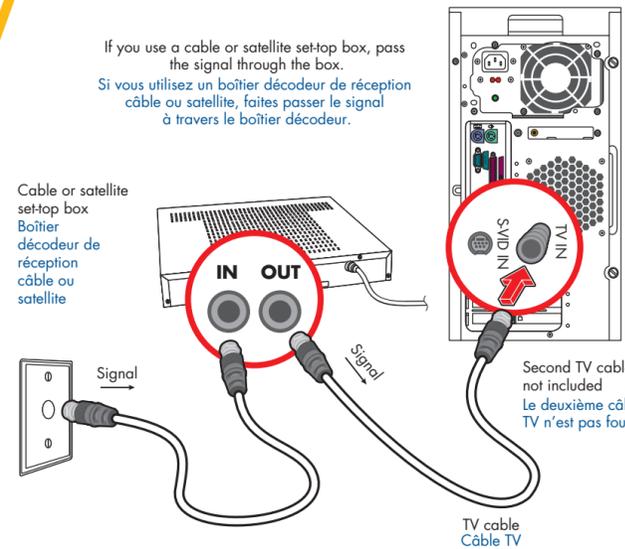
4a



5 TV In Connect TV signal to computer
Entrée TV (In)
 Connectez le signal TV à l'ordinateur



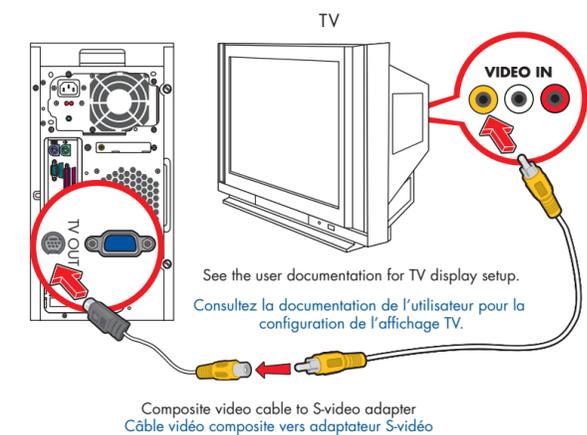
OR
OU



If you use a cable or satellite set-top box, pass the signal through the box.
 Si vous utilisez un boîtier décodeur de réception câble ou satellite, faites passer le signal à travers le boîtier décodeur.

Second TV cable not included
 Le deuxième câble TV n'est pas fourni

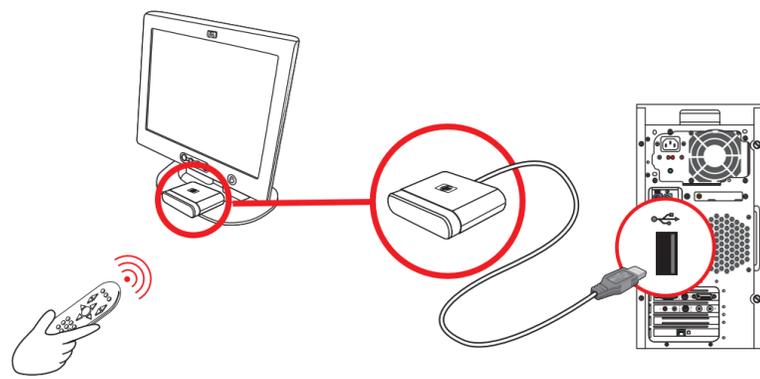
6 TV Out (TV connections are optional)
 TV signal from computer to TV
Sortie TV (Out) (Le raccordement au téléviseur facultatif) Signal TV de l'ordinateur vers le téléviseur



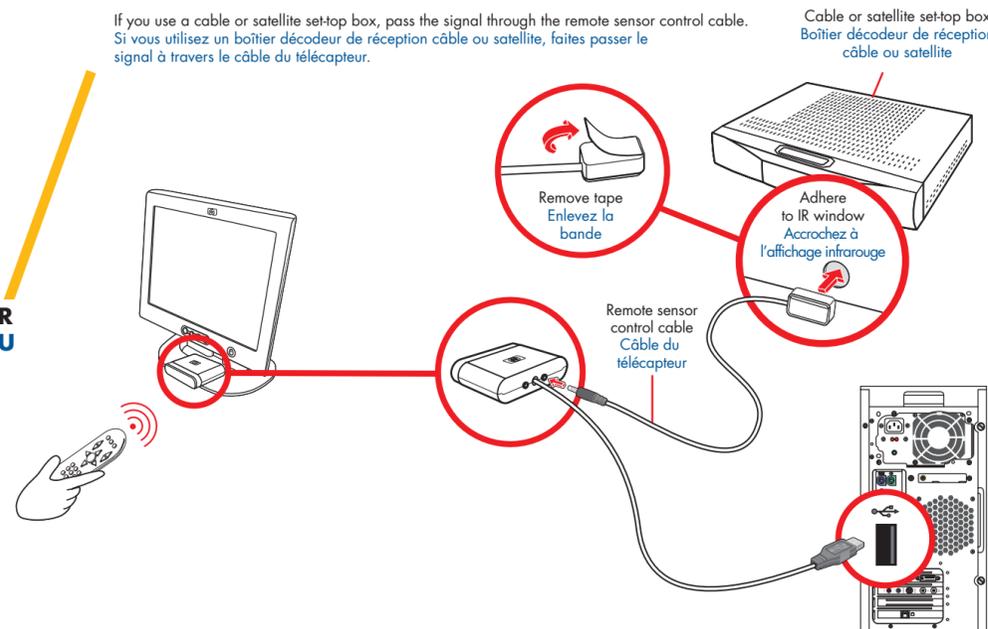
See the user documentation for TV display setup.
 Consultez la documentation de l'utilisateur pour la configuration de l'affichage TV.

Composite video cable to S-video adapter
 Câble vidéo composite vers adaptateur S-vidéo

7 Remote Sensor
 Connect remote control receiver to computer.
Télécapteur
 Connectez le récepteur de la télécommande à l'ordinateur.



OR
OU



If you use a cable or satellite set-top box, pass the signal through the remote sensor control cable.
 Si vous utilisez un boîtier décodeur de réception câble ou satellite, faites passer le signal à travers le câble du télécapteur.

Cable or satellite set-top box
 Boîtier décodeur de réception câble ou satellite

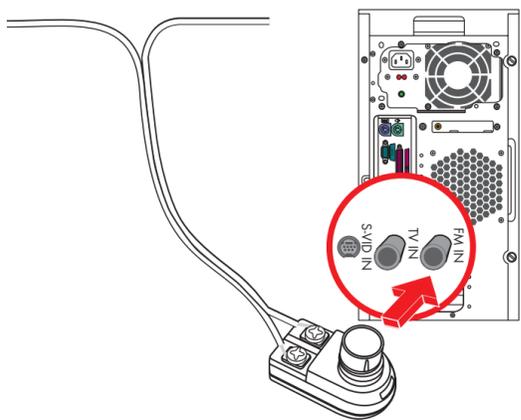
Remove tape
 Enlevez la bande

Adhere to IR window
 Accrochez à l'affichage infrarouge

Remote sensor control cable
 Câble du télécapteur

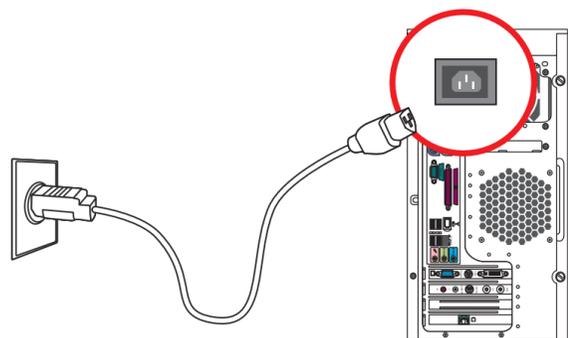
8 FM antenna Select models only

FM signal to computer
Antenne FM
 Disponible sur certains modèles uniquement
 Signal FM vers l'ordinateur

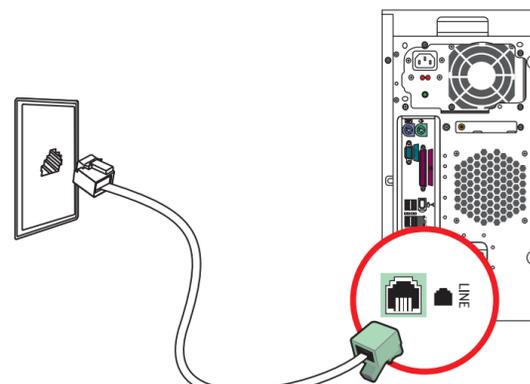


9 Power Connection

Computer to electrical outlet
 Grounded connection or connection to surge protector is recommended
Branchement électrique
 Ordinateur vers prise électrique
 Un branchement à la terre ou à un limiteur de surtension est recommandé



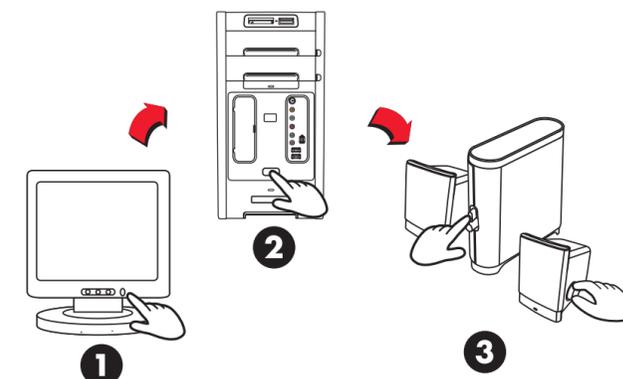
10 Modem



Connect modem cable to computer.
 Connectez le câble du modem à l'ordinateur.

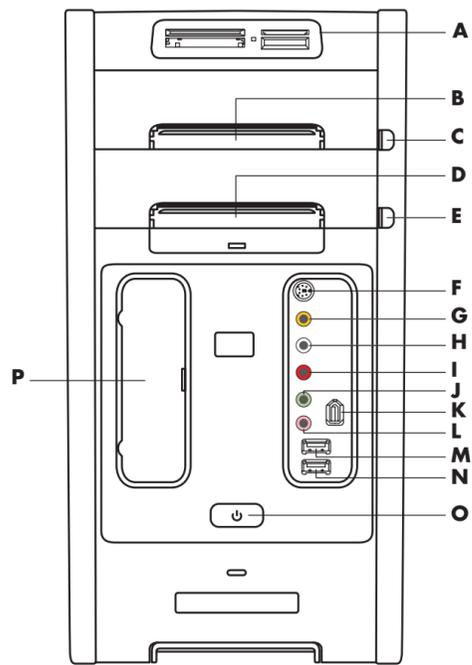
11 Power On

Mise sous tension



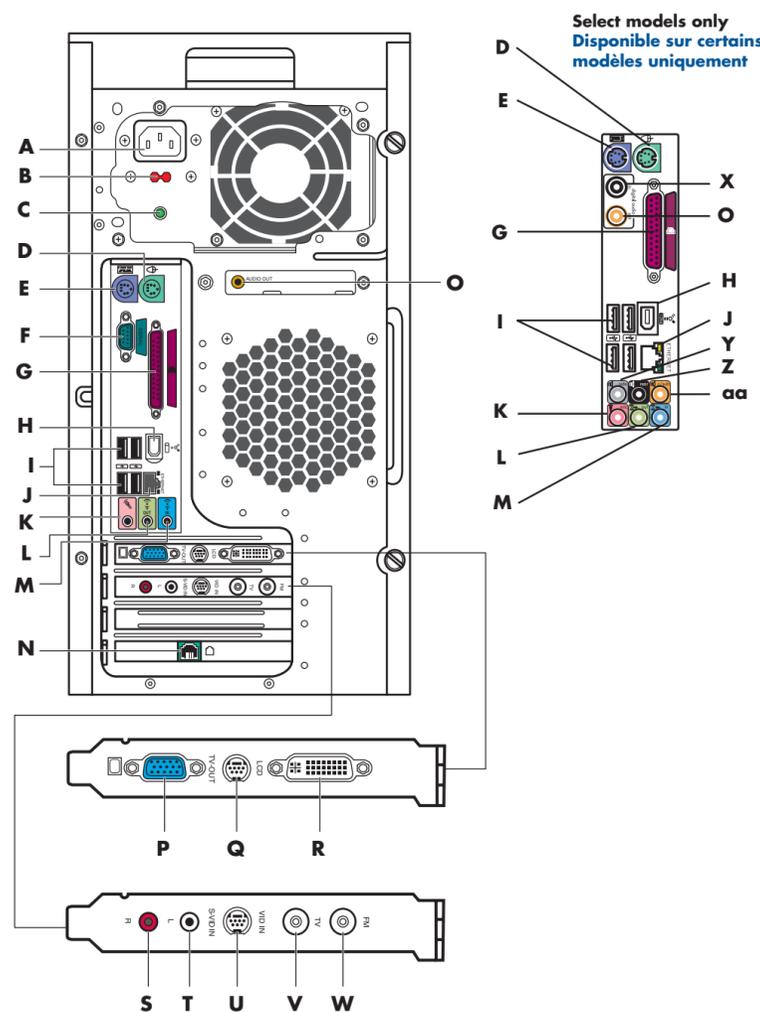
Turn on monitor, computer, and sound system.
 Allumez le moniteur, l'ordinateur et le système sonore.

Your PC may look different from the ones shown here. Component, connector location, type, and number vary by model.
 Votre ordinateur peut différer de ceux représentés ci-dessous. Les composants de l'ordinateur ainsi que l'emplacement, le type et le nombre de connecteurs varient selon les modèles.



- A — Memory Card Reader
- B — CD-ROM or CD-RW drive
- C — 1st Optical drive Eject button
- D — DVD-ROM or DVD+RW/+R drive
- E — 2nd Optical drive Eject button
- F — S-video In
- G — Composite video In
- H — Left Audio In
- I — Right Audio In
- J — Headphone (Audio Line Out)
- K — FireWire® (IEEE 1394) port
- L — Microphone
- M — USB 2.0 port
- N — USB 2.0 port
- O — On button/indicator
- P — HP Personal Media Drive bay

- A — Lecteur de carte mémoire
- B — Lecteur de CD-ROM ou graveur de CD-RW
- C — Bouton d'éjection du premier lecteur optique
- D — Lecteur de DVD-ROM ou graveur de DVD+RW/+R
- E — Bouton d'éjection du second lecteur optique
- F — Entrée S-vidéo
- G — Entrée vidéo composite
- H — Entrée audio, canal gauche
- I — Entrée audio, canal droit
- J — Prise casque (sortie audio)
- K — Port FireWire® (IEEE 1394)
- L — Microphone
- M — Port USB 2.0
- N — Port USB 2.0
- O — Bouton et témoin d'alimentation
- P — Baie de disque HP Personal Media Drive



Select models only
 Disponible sur certains modèles uniquement

- A — Power Cord connector
 - B — Voltage selector
 - C — Power LED
 - D — PS/2 Mouse connector
 - E — PS/2 Keyboard connector
 - F — Serial port
 - G — Parallel port
 - H — FireWire® (IEEE 1394) port
 - I — 4 USB 2.0 ports
 - J — LAN (Ethernet)
 - K — Microphone connector
 - L — Audio Line Out
 - M — Audio Line In
 - N — Modem (Line In RJ-11)
 - O — Digital Audio Out
 - P — VGA monitor port
 - Q — S-video (TV Out)
 - R — LCD DVI connector (select models only)
 - S — Audio in right
 - T — Audio in left
 - U — S-video In
 - V — TV/RF-In antenna/Cable connector
 - W — FM-In radio antenna connector (select models only)
- Select models only:
- X — Digital Audio In
 - O — Digital Audio Out
 - Y — Side speaker port
 - Z — Rear speaker port
 - aa — Center speaker/subwoofer port

- A — Connecteur du cordon d'alimentation
- B — Commutateur de tension
- C — Témoin d'alimentation
- D — Connecteur pour souris PS/2
- E — Connecteur pour clavier PS/2
- F — Port série
- G — Port parallèle
- H — Port FireWire® (IEEE 1394)
- I — 4 ports USB 2.0
- J — Réseau (connecteur Ethernet)
- K — Connecteur du microphone
- L — Sortie audio
- M — Entrée audio
- N — Modem (Connecteur d'entrée RJ-11)
- O — Sortie audio numérique
- P — Connecteur pour moniteur VGA
- Q — S-vidéo (sortie TV)
- R — Connecteur DVI LCD (certains modèles uniquement)
- S — Entrée audio, canal droit
- T — Entrée audio, canal gauche
- U — Entrée S-vidéo
- V — Connecteur de câble/antenne d'entrée TV/RF
- W — Connecteur d'antenne radio (entrée FM, certains modèles uniquement)

Disponible sur certains modèles uniquement

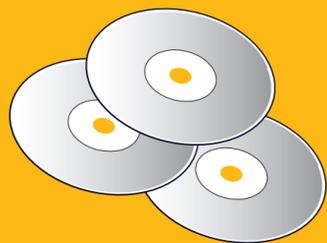
- X — Entrée audio numérique
- O — Sortie audio numérique
- Y — Connecteur pour haut-parleur latéral
- Z — Connecteur pour haut-parleur arrière
- aa — Connecteur pour haut-parleur central/caisson de basse

Recovery, built-in

HP has **preinstalled** the System Recovery software on the hard drive in case you need to recover the original software that came with your PC.

- There are **no CDs to lose** – it's on your hard drive.
- It's **faster** than traditional CD Recovery methods.
- It's **easy**. Just use Software Repair Wizard to begin.

If you would still like a set of Recovery CDs, you can use this tool to create your own for future use. See your **user documentation** for complete instructions.



Matériel de réinstallation intégré

HP a **préalablement installé** sur votre disque dur le logiciel Réinstallation système, au cas où vous devriez réinstaller les logiciels d'origine de votre ordinateur.

- Vous ne **risquez pas de perdre de CD** – Tout est déjà installé sur votre disque dur.
- Ce logiciel est **plus rapide** que les méthodes de réinstallation traditionnelles avec CD.
- C'est **facile**. Vous n'avez qu'à lancer l'Assistant de réparation de logiciels.

Si vous désirez quand même un jeu de CD de réinstallation, vous pouvez les créer avec cet outil et les mettre de côté. Consultez votre **documentation utilisateur** pour obtenir des instructions détaillées.



invent